

MINISTRIA E PUNES DHE MIREQENIES SOCIALE

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **15.09.2016**

Nabavka br.	209-16-49-5-2-1
Interni br.	209/16/018/521

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: MINISTRIA E PUNES DHE MIREQENIES SOCIALE		
Adresa UA: rr. uçk nr.1		
Grad: PRISHTINË	Poštanski broj: 10000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Henrijeta Deva		Telefon: 038/213009
Email: henrieta.vula@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko je odgovor sa da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:

--

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Renoviranje postojećih objekata OPAK, 2016		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge 1. Kancelarije sastanke MRSZ, Pristine; 2. PAK- Uroševac; 3. DMK kancelarije i kancelarije TMK, Pristine; 4. Kancelarije SPI, Pristine; 5. PAK- Gnjilane		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata <input checked="" type="checkbox"/> Jedan javan ugovor <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi) Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom <input type="checkbox"/> Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera <input type="checkbox"/> Izvršenje ugovora: Poziv/Poruka <input type="checkbox"/> Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija <input type="checkbox"/> Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora To ce biti potrebne obnavljanje nekih postojećih objekata u kojima ce raditi uglavnom u radu rušenju , osnovama i bojenje zidova , keramike , mreža za elektronske popravke , grejanje itd		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45000000-7		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.8) Podela na grupe: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, tenderi se podnose za <i>(označiti samo jednu kućicu)</i> <input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe		

II.I.9) U slučaju jednog ili više delova (ako se primenjuje):

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je:

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 38.000,00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

To će biti renovirana sala za sastanke u MRSZ sa 46m² ; PAK- Uroševac oko 400 m² ; DMK kancelarije i kancelarije TMK oko 200 m² ; kancelarija SPI oko 20m² i PAK Gnjilane će biti postavljena 40m dužine rut.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **45** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja

EUR ili **10** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Ekonomski operater mora da ispunjava zahteve podobnosti prema Zakonu Br. 04/Z-042 Član 65,
2. Jedna potpisana potvrda od strane porezne uprave o osnivanju ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater ne kasni u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesečija godine pre podnošenja tendera
3. Jedan dokument izdat od strane nadležnog Suda koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava "Zahteve podobnosti" o situaciji iz

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Jedna Izjava pod Zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji.
 2. Potvrda od Porezne Uprave
 3. Potvrda od Privrednog Suda
- Dokazi u vezi sa zahtevima podobnosti, tačka 2 i 3, će se tražiti od ponuđača kojem ugovorni organ namerava dodeliti ugovor. Ovi dokumenti moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora. U slučaju propusta dostave tog dokumenta, navedeni tender će biti odbijen.

<p>člana 65, stav 3, tačka 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 i 3.6 i stav 4. tačka 4.1, 4.2 i 4.4.</p>	
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Registrovanje kao ekonomski operater u profesionalnim, poslovnim i/ili u registar preduzeća u vašem mestu osnivanja; 2. EO mora biti registriran od strane PUK 3. Registracija kao porezki obveznik PDV; 	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Certifikat biznisa 2. Certifikat fiskalnog broja 3. Certifikat PUK-a
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ekonomski operater mora pružiti dovoljno dokaza da je godišnji promet ekonomskog operatera u toku posljednjih tri godina (2013, 2014, 2015) je bio ne manje od 75 000 €. 	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bankarski promet za poslednje tri godine ne manje od 75 000 € (original overen od banke).
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Obrazovne i profesionalne kvalifikacije rukovodećeg osoblja ekonomskog operatera, direktno odgovorni za projekat, odnosno izgradnje objekta: <ul style="list-style-type: none"> - Traže se najmanje: Rukovodilac projekta treba da je diplomirani građevinski inženjer (konstruktivne) ili diplomirani arhitekt; jedan građevinski inženjer- hidro; jedan elektro inženjer; mašinski inženjer. 2. Ekonomski operator mora dokazati da je uspešno završio ugovore (sličnu), vrijednost projekata realizovanih u tri zajedno (3) godine ne mora biti manje od 55 000 €. 3. Izveštaj za alate, postrojenjima i tehničke opreme koja su na raspolaganju ekonomskog operatera za realizaciju projekta. Mašinerije i alata i drugih tehničke opreme za radova na osnovu specifikacija projekta. 4. Radno osoblje kvalifikovani sa adekvatnim iskustom 	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za rokovodeće osoblje (inženjere) Diploma (ugovorni autoritet zadržava pravo sa izbora pobjednika traži verifikaciju dokumenata pod uslovom CV-të (prema obliku priložen u tenderskom dosijeu), reference. 2. Listu (popunjavati tabelu projekata priloženo sa materialom dosijea tendera potpisana i overena) sa kojom se navode svi građevinski projekti i aktivnosti za protekle 3 godine uz prilaganje potvrda o zadovoljavajućim završenim projektima, važnih radova [reference (dokazati vrednost završenih projekata), tehnički izvještaji o prijemu poslova]. 3. Listu o alatima, postrojenjima i tehničkoj opremi i na raspolaganju za izgradnju objekta koji kompanija mora da ima u vlasništvu ili da ima ugovor za njihovo korištenje-da se dokazuje sa pratećom dokumentacijom (za mašineriju-saobraćajne knjižice). 4. Popunite samo listu zaposlenih u različitim profilima izgradnje, renoviranje. <p>NAPOMENA: Samo traženi dokumenti će se smatrati, pa vas molimo da pratite zahteve kako ne bi bili vulluminoze ponude.</p>

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na nadmetanje (<i>ograničeni postupak ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>) Na osnovu primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>) Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:	

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<i>Označi potrebno kućište i izbriši drugo</i>	
<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu	
Pod-kriterijum	Koeficijent

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti datum: 04.10.2016 vreme: 14:00		
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 05.10.2016 vreme: 14:00:00 mesto: MRSZ, Ul.“UCK“br.67, kancelarija br.410, Priština		
IV.3.4) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.5) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 1000 euro Validnost garancije tendera u danima 90 ili mesecima		
IV.3.6) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera Datum: 05.10.2016 vreme: 14:00:00 mesto: MRSZ, Ul.“UCK“br.67, kancelarija br.410, Priština		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]